

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 3 7 9 7 3 6 5 1 | P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 137 973 651 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 送料金 諸料金 合計金額 Postage Paid _____ 円 (yen)	
		To (Addressee) Name & Address Gina Kang Gina Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace) Postal Code 10073		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents					
Health food Height Meter		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3724-0508 FAX 010-3724-0508
2021 11 11		7	USD39.90	次の場合には口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.			
1		USD0.01	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents				
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) 3991 Yen Total Value					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 3 7 9 7 3 6 5 1 | P *

item number

FN 137 973 651 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Gina Kang Gina Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace)			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 10073			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				7	USD39.90
Height Meter				1	USD0.01
No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (Yen) Total Value
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.					3991 Yen
☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces / 番号 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 11 / 11

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN137973651JP 送達手段 (Shipped Per) :EMS 支払い条件(Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐有償 (Commercial value) ☒無償 (No Commercial value) ☐贈物 (Gift) ☐商品見本 (Sample) ☐その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Gina Kang Gina Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace) 10073, KOREA TEL 010-3724-0508 FAX 010-3724-0508	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 137 973 651 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 11 11		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address Gina Kang Gina Kang Room 103, 908, Hanshin The Hue Terrace, 388, Gimpo Hangang 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Unyang-dong, Hanshin The Hue Terrace) Postal Code 10073					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight _____ g	内容品の価格 Value	TEL 010-3724-0508 FAX 010-3724-0508
Health food						7		USD39.90	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Height Meter						1		USD0.01	
No commercial value for customs purpose only.								日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender									

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	135-0064 JAPAN	Country KOREA 日付印 Date Stamp
---	------------------------------	--



* * * * *

お問い合わせ番号(item number): EN 137 973 651 JP

✕ 切り離し後、両用紙とちに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Gina Kang Gina Kang Room 103, 11-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Uyang-dong, Hanshin The Hue Terrace)	
ご依頼主 先		お届け先	
135-0064		JAPAN	
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA	
内容品詳細		TEL 010-3724-0508 FAX 010-3724-0508	
Health food	HSコード	原産国	個数
Height Meter			7
			1
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算 額合計 (円) 3991	
		☐ 贈物 ☐ 商品見本 ☒ 販売品 ☐ その他 ☐ 返送品 ☐ 書類	
		梱包費 (円) 送料 (円) 手数料 (円) 送料 (円) 郵便料金 (円) 送料 (円) 送料 (円) 送料 (円)	
		合計 (円) 送料 (円) (Gross Weight) (Postage)	
		日本円換算 額合計 (円) 3991 交付日付印 Date Stamp	
* E N I 3 7 9 7 3 6 5 1 J P *		10年保存 受付局控	